

Distr.: General 16 October 2003 Russian

Original: English

## Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4845-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 16 октября 2003 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы миру и безопасности, создаваемые актами международного терроризма», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует проведение Председателем КТК брифинга о работе Комитета.

Совет Безопасности вновь заявляет, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз миру и безопасности и что любые террористические акты являются преступными и неоправданными независимо от их мотивов, где бы и кем бы они ни совершались.

Совет Безопасности ссылается на заявление Председателя Совета от 4 апреля 2003 года (S/PRST/2003/3), в котором говорится о намерении Совета провести обзор структуры и деятельности КТК не позднее 4 октября 2003 года. Совет подтверждает сохранение нынешнего состава Бюро Комитета еще на шесть месяцев. Он предлагает Контртеррористическому комитету работать в соответствии с его повесткой дня, изложенной в программе работы Контртеррористического комитета на девятый 90-дневный период (S/2003/995), уделяя особое внимание практическим мерам, направленным на расширение имеющихся в распоряжении государств средств для борьбы с терроризмом, оказывая государствам помощь в выявлении проблем, с которыми сталкиваются государства в ходе осуществления резолюции 1373, пытаясь найти пути решения этих проблем, способствуя увеличению числа государств, являющихся участниками международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом, и углубляя свой диалог с международными, региональными и субрегиональными организациями, занимающимися вопросами, охватываемыми этой резолюцией. Совет Безопасности предлагает этим организациям продолжать искать пути совершенствования их коллективной деятельности по борьбе с терроризмом и, в соответствующих случаях, сотрудничать с государствами-донорами в создании надлежащих программ.

Совет Безопасности отмечает, что 48 государств-членов запаздывают с представлением их докладов, о которых говорится в резолюции 1373 (2001). Он призывает их незамедлительно представить требуемые доклады, так чтобы ответы поступили от всех, как того требует резолюция 1373

(2001). К 31 октября 2003 года Председатель Контртеррористического комитета направит Совету Безопасности список государств, которые по состоянию на ту дату будут запаздывать с представлением своих докладов.

Совет Безопасности предлагает Контртеррористическому комитету продолжать представлять доклады о своей деятельности через регулярные интервалы и заявляет о своем намерении провести обзор структуры и деятельности КТК не позднее 4 апреля 2004 года».

2